



Sample Ballot 12000020110023

800000019167



OFFICIAL BALLOT *BOLETA OFICIAL*

GENERAL AND SPECIAL ELECTION

ELECCIÓN GENERAL Y ESPECIAL

CITY OF LA PORTE, TEXAS

CIUDAD DE LA PORTE, TEXAS

May 05, 2018 - *05 de mayo de 2018*

District *Distrito 2*

Instruction Text:

Please use a black or blue ink pen only. Completely fill in the box provided to the left of your choice. Make no stray marks on the ballot. Do not use inks that soak through the paper.

Texto de Instrucción:

Por favor use solamente una pluma de tinta negra o azul. Llene completamente el espacio cuadrado a la izquierda de su selección. No haga marcas extraviadas. No use tintas que se pueden penetrar el papel.

GENERAL ELECTION
ELECCIÓN GENERAL

Mayor

Vote for none or one

Alcalde

Vote por ninguno o uno

- Louis R. Rigby
- Chuck Rosa
- Wyatt Smith

Councilmember, District 2

Vote for none or one

Concejal, Distrito 2

Vote por ninguno o uno

- Chuck Engelken, Jr.

SPECIAL ELECTION
ELECCIÓN ESPECIAL

City of La Porte Proposition A

The reauthorization of the local sales and use tax in the City of La Porte at the rate of one-fourth of one percent to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets.

Ciudad de La Porte Proposición A

La nueva autorización del impuesto de ventas y uso local en La Ciudad de La Porte a una tasa de un cuarto del uno por ciento para continuar generando ingresos para el mantenimiento y reparación de calles municipales.

- For *A Favor*
- Against *En Contra*

City of La Porte Proposition B

Shall Section 2.02 of the La Porte Charter be amended to provide that a candidate for mayor or a council position shall have been a qualified voter of the City for twelve (12) months immediately preceding election day, instead of for twelve (12) months at the time the candidate files for office; and, that a candidate for a district council position shall have been a qualified voter of his or her district for twelve (12) months immediately preceding election day, instead of for twelve (12) months at the time the candidate files for office, to conform the Charter to state law?

Ciudad de La Porte Proposición B

¿Deberá ser enmendada la Sección 2.02 de la Carta Orgánica de La Porte para disponer que un candidato para el cargo de alcalde o para un cargo en el consejo municipal deba haber sido un votante calificado de la Ciudad durante los doce (12) meses inmediatamente precedentes a la fecha de elección, en lugar de durante los doce (12) meses a la fecha en que el candidato presenta su candidatura; y que el candidato para un cargo en el concejo del distrito deba haber sido un votante calificado de su distrito durante los doce (12) meses inmediatamente precedentes a la fecha de elección, en lugar de durante los doce (12) meses a la fecha en que el candidato presenta su candidatura, para que la Carta Orgánica se adecue a la legislación estatal?"

- For *A Favor*
- Against *En Contra*



Sample Ballot

0563031166

